

**GRAMMATICAL FEATURES OF PRONOUNS IN UZBEK AND FRENCH  
HISTORICAL SOURCES**

**Serik Kudaybergenovich Ivatov**

Associate Professor, Head of the Department of Foreign

Languages, Abai Kazakh National University,

Candidate of Philological Sciences,

+77017390431

**Madina Tursunova**

Lecturer, Fergana State University

+998934202112

**Abstract:** This article examines the grammatical features of pronouns in Uzbek and French historical sources. Their morphological and syntactic characteristics, as well as their historical development in written sources, are examined. Particular attention is paid to comparative analysis, which allows us to identify typological similarities and differences between the two languages. The results of the study show that the structure of pronouns is closely related to the general type of language and its historical development.

**Key words:** pronoun, Uzbek language, French language, grammar, historical sources, morphology, syntax, comparative linguistics

**ГРАММАТИЧЕСКИЕ ОСОБЕННОСТИ МЕСТОИМЕНИЙ В УЗБЕКСКИХ И  
ФРАНЦУЗСКИХ ИСТОРИЧЕСКИХ ИСТОЧНИКАХ**

**Иватов Серик Кудайбергенович**

Доцент Заведующая кафедрой иностранных

языков Казахский национальный университет имени Абая,

кандидат филологических наук,

+77017390431

**Мадина Турсунова**

Преподаватель Ферганского государственного университета

+998934202112

**Аннотация:** В данной статье рассматриваются грамматические особенности местоимений в узбекских и французских исторических источниках. Исследуются их морфологические и синтаксические характеристики, а также историческое развитие в письменных памятниках. Особое внимание уделяется сопоставительному анализу, позволяющему выявить типологические сходства и различия двух языков. Результаты исследования показывают, что структура местоимений тесно связана с общим типом языка и его историческим развитием.

**Ключевые слова:** местоимение, узбекский язык, французский язык, грамматика, исторические источники, морфология, синтаксис, сравнительное языкознание

### Введение

Местоимение является одной из важнейших частей речи, выполняющей функцию замещения имен существительных, прилагательных и числительных. Оно играет ключевую роль в обеспечении связности текста и экономии языковых средств. В разных языках система местоимений формируется в зависимости от типологических особенностей и исторического развития.

Узбекский и французский языки принадлежат к разным языковым семьям и характеризуются различными грамматическими системами. Узбекский язык относится к тюркским языкам и обладает агглютинативным строем, тогда как французский язык является представителем романской группы и имеет аналитическую структуру. Эти различия особенно ярко проявляются в системе местоимений.

Цель данной работы — исследовать грамматические особенности местоимений в узбекских и французских исторических источниках, а также выявить их сходства и различия.

### Местоимения в узбекских исторических источниках

Исторические источники узбекского языка, включая классические произведения, отражают устойчивую систему местоимений, характерную для тюркских языков.

Прежде всего, местоимения в узбекском языке обладают развитой системой словоизменения. Они различаются по лицам и числам, например: *мен, сен, у, биз, сиз, улар*. В исторических текстах данные формы употребляются аналогично современному языку, что свидетельствует о стабильности системы.

Одной из ключевых особенностей является наличие падежной системы. Местоимения изменяются по падежам с помощью аффиксов: *менинг* (родительный падеж), *менга* (дательный), *мени* (винительный). Такая структура демонстрирует агглютинативный характер языка, при котором грамматические значения выражаются через последовательное присоединение аффиксов.

Кроме того, в узбекских текстах широко используются притяжательные формы местоимений, что позволяет выражать принадлежность и отношения между объектами.

С синтаксической точки зрения местоимения выполняют различные функции. Они могут выступать в роли подлежащего, дополнения или определения. Например, в предложении *Мен келдим* местоимение выполняет функцию подлежащего, а в выражении *Сени кўрдим* — дополнения. Также местоимения могут входить в состав именных конструкций.

Для исторических текстов характерна относительная свобода порядка слов, что позволяет местоимениям занимать различные позиции в предложении без потери смысла.

### Местоимения во французских исторических источниках

Французский язык, в отличие от узбекского, характеризуется аналитическим строем, что отражается в системе местоимений.

Во французских исторических текстах местоимения представлены формами *je, tu, il, nous, vous, ils*. Они различаются по лицам и числам, однако не имеют развитой системы склонения, как в узбекском языке.

Одной из важных особенностей является наличие двух типов форм: ударных и безударных. Например, форма *toi* используется в усилительных конструкциях, тогда как *te* употребляется в качестве дополнения при глаголе. Это различие играет важную роль в синтаксисе.

Французские местоимения не изменяются по падежам, но их функция определяется положением в предложении. Порядок слов в французском языке строго фиксирован, и местоимения обычно располагаются перед глаголом. Например, в предложении *Je le vois* местоимение-дополнение стоит перед сказуемым.

Исторические источники показывают, что современная система местоимений формировалась постепенно. В более ранних текстах можно наблюдать вариативность форм и менее строгий порядок слов, однако со временем система стабилизировалась.

### **Сопоставительный анализ**

Сопоставление узбекских и французских местоимений позволяет выявить как сходства, так и различия.

Оба языка обладают системой местоимений, различающихся по лицам и числам, и активно используют их для замещения имен и обеспечения связности речи. В обоих языках местоимения играют важную роль в синтаксической структуре предложения.

Однако различия между языками значительно глубже. Узбекский язык характеризуется развитой системой склонения и агглютинативной морфологией, что позволяет выражать грамматические значения с помощью аффиксов. Французский язык, напротив, использует аналитические средства и фиксированный порядок слов.

Кроме того, в узбекском языке порядок слов более свободный, тогда как во французском языке он строго регламентирован. Это влияет на позицию местоимений и их синтаксические функции.

Историческое развитие также различается: узбекский язык сохраняет устойчивость грамматической системы, тогда как французский язык демонстрирует постепенный переход к аналитизму.

### **Заключение**

Таким образом, анализ узбекских и французских исторических источников показывает, что местоимения являются важным элементом грамматической системы обоих языков. Несмотря на наличие общих функций, их структура и способы выражения грамматических значений существенно различаются. Узбекский язык сохраняет агглютинативные особенности и развитую морфологию, в то время как французский язык характеризуется аналитической структурой и строгим синтаксисом. Эти различия обусловлены как типологическими особенностями языков, так и их историческим развитием. Дальнейшие исследования могут быть направлены на более глубокий анализ отдельных групп местоимений и их функционирования в различных жанрах исторических текстов.

### **Список использованной литературы**

1. Навои А. Хамса. — Ташкент: Фан, 1983.
2. Абдурахмонов Ғ. Ҳозирги ўзбек адабий тили. — Ташкент, 2001.
3. Grevisse M. Le Bon Usage. — Paris: Duculot, 1993.
4. Brunot F. Histoire de la langue française. — Paris, 1966.
5. Шахматов А.А. Синтаксис русского языка. — Москва, 2001.
6. Comrie B. Language Universals and Linguistic Typology. — Chicago, 1989.
7. Crystal D. The Cambridge Encyclopedia of Language. — Cambridge, 2003.